

CONNETTORI. COSÌ LE TUE IDEE DI LUCE SI CONNETTONO ALLE NOSTRE.

CONNECTORS.
THE WAY YOUR LIGHTING
IDEAS CONNECT WITH OURS.

ALCUNE IDEE SONO IN GRADO DI CONNETTERE MONDI DIVERSI TRA LORO.

I legami più forti durano nel tempo e danno sicurezza. Vogliamo immaginarli come un ponte, capace di portare le idee dei progetti in cui crediamo fino alla loro realizzazione. Vogliamo pensarli come un collegamento, capace di unire il buio al mondo della luce. I dispositivi di connessione sono componenti che permettono di collegare un apparecchio alla linea o più apparecchi di illuminazione tra loro garantendo modularità agli impianti elettrici. I nostri connettori possono essere utilizzati sia all'interno dell'apparecchio di illuminazione senza protezione che all'esterno dell'apparecchio di illuminazione con bloccacavo e copertura che protegge la parte di cavo sguainata collegata ai morsetti serrat filo.

SOME IDEAS CAN CONNECT WORLDS THAT ARE DIFFERENT FROM EACH OTHER.

The strongest bonds last in time and give safety. We imagine them like a bridge that leads the ideas of the projects we believe in to their realization. We think about them like a connection that joins the dark to the world of light. The connectors are components that allow to connect luminaires to the supply line or among themselves by means of a cable. This gives a modular structure to the installation. Our connectors series can be used either inside the luminaire without protection cover and outside the luminaire when provided with cable lock and cover.

LA NOSTRA GAMMA

OUR RANGE

I progetti di illuminazione nascono da necessità ogni volta diverse. Per venire incontro a queste necessità e cercare di soddisfarle al meglio A.A.G. Stucchi offre **una gamma completa di connettori** standard e stagni da 2 a 5 poli.

Lighting projects are born from different needs. To fulfill these needs in the best possible way, A.A.G. Stucchi offers **a complete range of connectors**, waterproof or not, from 2 to 5 poles.

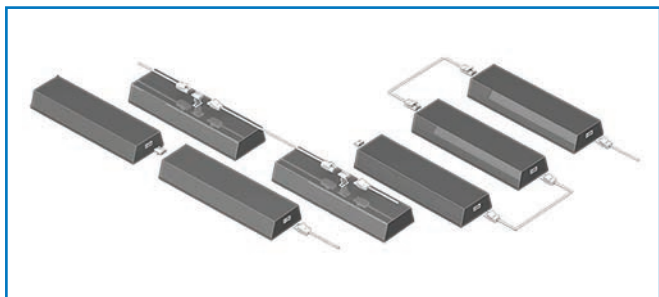
CONNETTORI STANDARD STANDARD CONNECTORS



CONNETTORI STAGNI WATERPROOF CONNECTORS



MODULARITÀ E SICUREZZA PER I TUOI PROGETTI MODULARITY AND SAFETY FOR YOUR PROJECTS



CONNETTORI IP66/68

I connettori IP66/68 permettono di collegare in modo rapido gli apparecchi di illuminazione protetti o stagni alla linea o fra di loro, garantendo modularità agli impianti elettrici. La protezione è raggiunta montando il cavo al connettore, con il serraggio del bloccacavo, accoppiando il connettore con quello già fissato all'apparecchio di illuminazione e assicurandoli con l'avvitatura dell'apposita ghiera.

CONNECTORS IP66/68

Connectors IP66/68 make the connection to and between proof luminaries quick, easy and secure, giving a modular structure to the installation. Protection is only possible if all the cable glands are fully tightened and all plug and socket connections are properly and securely made.

Aggiornamento Marzo 2016

March 2016 update

Per maggiori informazioni riguardanti i prodotti A.A.G. Stucchi visitate il sito www.aagstucchi.it

For more info regarding A.A.G. Stucchi products please visit our website www.aagstucchi.it

A.A.G. STUCCHI s.r.l. u.s.

Via IV Novembre 30/32, 23854
Olginate (LC) - ITALY
Ph. +39-0341-653111
Fax +39-0341-653250
info@aagstucchi.it

A.A.G. STUCCHI NORTH AMERICA, INC.

3400 Peachtree Road NE,
Ste 945 Atlanta, GA 30326 - USA
Ph. +1-404-806-5399
Fax +1-404-506-9863
northamerica@aagstucchi.com

A.A.G. STUCCHI ASIA PACIFIC LTD.

Regional office
Block D, 2/F, Room 5, Hop Hing Industrial Building,
704 Castle Peak Road, Kowloon - HONG KONG
Ph. +852-2578-8988
Fax +852-2571-5039
hongkong@aagstucchi.hk

A.A.G. STUCCHI SHANGHAI LTD.

Rm 3007, N°738, Chang Yang Rd
YangPu area, 200082 - SHANGHAI
Ph. +86-21-52389291
Fax +86-21-52389219
east@aagstucchi.hk
south@aagstucchi.hk



www.aagstucchi.it



A.A.G.

STUCCHI

ideas are made of light